¹For the law having a shadow of good things to come, and not the very image of the things, can never with those sacrifices which they offered year by year continually make the comers thereunto perfect.² For then would they not have ceased to be offered? because that the worshippers once purged should have had no more conscience of sins. But in those sacrifices there is a remembrance again made of sins every year. For it is not possible that the blood of bulls and of goats should take away sins. 5 Wherefore when he cometh into the world, he saith, Sacrifice and offering thou wouldest not, but a body hast thou prepared me: 6In burnt offerings and sacrifices for sin thou hast had no pleasure. Then said I, Lo, I come (in the volume of the book it is written of me,) to do thy will, O God. Above when he said, Sacrifice and offering and burnt offerings and offering for sin thou wouldest not, neither hadst pleasure therein; which are offered by the law; Then said he, Lo, I come to do thy will, O God. He taketh away the first, that he may establish the second. 10 By the which will we are sanctified through the offering of the body of Jesus Christ once for all. 11 And every priest standeth daily ministering and offering oftentimes the same sacrifices, which can never take away sins: 12 But this man, after he had offered one sacrifice for sins for ever, sat down on the right hand of God; 13 From henceforth expecting till his enemies be made his footstool. ¹⁴ For by one offering he hath perfected for ever them that are sanctified. 15 Whereof the Holy Ghost also is

لَّانَّ النَّامُوسَ، إِذْ لَـهُ طِللَّ الْحَيْرَاتِ الْعَتِيدَةِ لاَ نَفْسُ صُورَةِ الْأَشْيَاءِ، لاَ يَقْدِرُ أَبَداً بِنَفْسِ الذَّبَائِحِ كُلَّ سَنَةٍ، الَّتِي عُقَدِّمُونَهَا عَلَى الدَّوَام، أَنْ يُكَمِّلَ الَّذِينَ يَتَقَدَّمُونَ. وَإِلاَّ الْفَارِمِينَ، وَهُمْ مُطَهَّرُونَ أَفْمَا رَالَكْ تُقَدَّمُ مِنْ أَجْلِ أَنَّ الْخَارِمِينَ، وَهُمْ مُطَهَّرُونَ مَرَّةً، لاَ يَكُونُ لَهُمْ أَيْضاً ضَمِيرُ خَطَايًا الْكَارِ فِيهَا كُلَّ مَرَّةً، لاَ يَكُونُ لَهُمْ أَيْضاً ضَمِيرُ خَطَايًا اللَّكِن فِيهَا كُلَّ مَرَّةً وَكُرُ خَطَايًا اللَّهُ لاَ يُمْكِنُ أَنَّ دَمَ ثِيرَانٍ وَثُيُوسٍ يَرْفَعُ خَطَايًا اللَّهِ اللَّهَ عَنْدَ دُخُولِهِ إِلَى الْعَالَمِ يَقُولُ: "ذَبِيحَةً وَقُرْبَاناً لَمْ تُورِهُ وَلَكِنْ هَيَّأُتَ لِي جَسَداً، أَبِمُحُرَقَاتٍ وَذَبَائِحَ لِلْخَطِيَّةِ لَمْ تُرَدْ وَلَكِنْ هَيَّأُتَ لِي جَسَداً، أَبِمُحُرَقَاتٍ وَذَبَائِحَ لِلْخَطِيَّةِ لَمْ تُرَرْهُ الْكَالِيَّةِ لَمْ تُرَدْ وَلَا لَكِيَّابٍ وَكُنُونَ عَنِّي الله". إِذْ يَقُولُ آنِفاً: "إِنَّكَ دَبِيحَةً وَقُرْبَاناً وَمُحْرَقَاتٍ وَذَبَائِحَ لِلْخَطِيَّةِ لَمْ تُرِدْ وَلاَ اللَّهَ اللَّهُ الْوَلَلِ لِكَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّوْلَ لِكَيْ اللَّهُ اللَّوْلَ لِكَيْ اللَّهُ لَا اللَّولَ لِكَيْ اللَّهُ الل

الْ وَكُلُّ كَاهِنٍ يَقُومُ كُلُّ يَوْمٍ، يَخْدِمُ وَيُقَدِّمُ مِرَاراً كَثِيرَةً لِلْكَ اللَّبَّائِحَ عَيْبَهَا الَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ الْبَتَّةَ أَنْ تَنْزِعَ الْخَطِيَّةَ، 12 وَأَمَّا هَذَا، فَبَعْدَمَا قَدَّمَ عَنِ الْخَطَايَا ذَبِيحَةً وَاحَدَةً، جَلَسَ إِلَى الأَبَدِ عَنْ يَمِينِ اللهِ 13 مُنْتَظِراً بَعْدَ ذَلِكَ حَتَّى تُوضَعَ أَعْدَاؤُهُ مَوْطِناً لِقَدَمَيْهِ. 14 لَأَتَّهُ لِقُرْبَانٍ وَاحِدٍ قَدْ حَتَّى تُوضَعَ أَعْدَاؤُهُ مَوْطِناً لِقَدَمَيْهِ 14 لَأَتُهُ لِقُرْبَانٍ وَاحِدٍ قَدْ أَيْمَلَ إِلَى الأَبْدِ المُقَدِّسِينَ 5 وَيَشْهَدُ لَلَا الرُّوحُ الْقُدُسُ أَيْمَا اللَّهُ لَلَا الرُّوحُ الْقَدُسُ أَيْمَا اللَّهُ اللَّذِي الْمُقَدِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّيَّامِ"، يَقُولُ الرَّبُّ: "أَجْعَلُ الَّذِي لَوَامِيهِمْ وَأَكْنُهُما فِي أَذْهَانِهِمْ، 1 وَلَنْ أَذْكُرَ لَوَامِيهِمْ وَأَكْثُلُهُمْ فِي قُلُومِهِمْ وَأَكْثُلُهُمْ فِي أَذْهَانِهِمْ، 1 وَلَنْ أَذْكُرَ لَوَالِيهُمْ، 1 وَلَنْ أَذْكُرَ لَعْلَى اللّهَ اللّهُ وَيَعَدِّيَاتِهِمْ وَأَكْثُلُهُمْ فِي مَا بَعْدُ" أَوْإِنَّمَا حَيْثُ تَكُونُ مَعْدُ قُلُومُ فِي مَا بَعْدُ" أَوْإِنَّمَا عَنِ الْخَطَيَّة.

الصّبر في الإيمان والرّجاء

وَ أَيِّهَا أَلَّهُا أَلَا حُوهُ، ثَقَةٌ بِالدُّخُولِ إِلَى الأَقْدَاسِ بِدَمِ يَسُوعَ، كُلُّ اللَّ عَيْاً بِالْجِجَابِ، أَيْ يَسُوعَ، كُلُوسَا كَيْنَا جَدِيثاً حَيْاً بِالْجِجَابِ، أَيْ جَسَدِهِ، 2 كَلَّهِ تُقْلِيمُ عَلَى بَيْتِ اللهِ، 2 لِنَتَقَدَّمْ بِقَلْبٍ صَادِقٍ فِي يَقِينِ الإِيمَانِ مَرْشُوشَةً قُلُوبُتا مِنْ ضَمِيرٍ شِرِّيرٍ وَمُغْتَسِلَةً أَجْسَادُنَا بِمَاءٍ نَقِيًّ، 2 لِنَتَمَسَّكُ بِإِقْرَارِ الرَّجَاءِ رَاسِخاً لَأَنَّ الَّذِي وَعَدَ هُوَ أَمِينٌ، 2 وَمُغْتَلِ الْحَسَنَةِ، 2 عَمْرَ الرَّخِينَ الْتَحْرِيضِ عَلَى المَحَبَّةِ وَالأَعْمَالِ الْحَسَنَةِ، 2 غَيْرَ تَارِكِينَ اجْتِمَانَا، كَمَا لِقَوْمٍ عَادَةٌ، بَلْ وَاعِظِينَ بَعْضُنَا بَاخْتِيَارِنَا، بَعْضُنَا أَخْرَارَ مَا تَرَوْنَ الْيَوْمَ يَقْرُبُ. 2 فَإِلَّهُ إِنْ الْيَوْمَ يَقْرُبُ. 2 فَلَى الْحَدِينَ الْيَوْمَ يَقْرُبُ. 2 فَإِلَّهُ إِنْ الْيَوْمَ يَقْرُبُ. 2 فَلَى قَدْرِ مَا تَرَوْنَ الْيَوْمَ يَقْرُبُ. 2 فَإِلَى بَعْمُ الْ بَيْقَى بَعْدُ

a witness to us: for after that he had said before, ¹⁶This is the covenant that I will make with them after those days, saith the Lord, I will put my laws into their hearts, and in their minds will I write them; ¹⁷And their sins and iniquities will I remember no more. 18 Now where remission of these is. there is no more offering for sin. 19 Having therefore, brethren, boldness to enter into the holiest by the blood of Iesus. 20 By a new and living way, which he hath consecrated for us, through the veil, that is to say, his flesh;²¹And having an high priest over the house of God:²²Let us draw near with a true heart in full assurance of faith, having our hearts sprinkled from an evil conscience, and our bodies washed with pure water.²³Let us hold fast the profession of our faith without wavering; (for he is faithful that promised;)²⁴And let us consider one another to provoke unto love and to good works: 25 Not forsaking the assembling of ourselves together, as the manner of some is; but exhorting one another: and so much the more, as ye see the day approaching. ²⁶ For if we sin wilfully after that we have received the knowledge of the truth, there remaineth no more sacrifice for sins, ²⁷But a certain fearful looking for of judgment and fiery indignation, which shall devour the adversaries.²⁸He that despised Moses' law died without mercy under two or three witnesses: 29 Of how much sorer punishment, suppose ye, shall he be thought worthy, who hath trodden under foot the Son of God, and hath counted the blood of the covenant, wherewith he was sanctified, an unholy thing, and hath done

ذَبِيحَةٌ عَن الْخَطَايَا²⁷بَلْ قُبُولُ دَيْنُونَةٍ مُخِيفٌ وَغَيْرَةُ نَارِ عَتيدَةِ أَنْ تَأْكُلَ المُصَادِّينَ.²⁸مَنْ خَالَفَ نَامُوسِ مُوسَى فَعَلَى شَاهِدَيْنِ أَوْ تَلاَثَة شُهُودِ يَمُوتُ بِدُونِ رَأْفَةِ،²⁹فَكَمْ عِقَاباً أَشَرَّ تَظُنُّونَ أَنَّهُ يُحْسَبُ مُسْتَحَقّاً مَنْ دَاسَ ابْنَ اللهِ وَحَسِبَ دَمَ الْعَهْدِ، الَّذِي قُدِّسَ بهِ، دَنِساً وَازْدَرَى النِّعْمَة؟30 فَالَّنَا نَعْرِفُ الَّذِي قَالَ: "لِيَ الانْتِقَامُ، أَنَا شَعْيَهُ". 31 مُخيفٌ هُوَ الْوُقُوعُ في يَدَى اللهِ الْحَيِّ وَلَكِنْ تَذَكَّرُوا الأَيَّامَ السَّالِفَةَ الَّتِي َ فَهَا، يَعْدَمَا أَنْا ثُمْ، صَبرْتُمْ عَلَى مُجَاهَدَةِ آلاَم كَثِيرَةٍ، 5 بتَعْييرَاتِ وَضِيقَاتِ وَمِنْ َجهَةِ صَائِرينَ شُرَكَاءَ الَّا سَلْتَ أَمْوَالَكُمْ بِفَرَحٍ، عَالِمِينَ فِي أَنْفُسِكُمْ أَنَّ لَكُمْ مَالاً أَفْضَلَ فِي السَّمَاوَاتِ وَبَاقِياً. 35 فَلاَ تَطْرَحُوا ثَقَتَكُمُ الَّتِي لَهَا مُحَازَاةٌ عَظيمَةٌ. 36لأَنَّكُمْ تَحْتَاجُونَ إِلَى الصَّبْرِ حَتَّى إِذَا صَنَعْتُمْ مَشيئَةَ الله تَنَالُونَ المَوْعدَ.³⁷لْأَنَّهُ "بَعْدَ قَليل جِدَّاً سَيَأْتِي الآتِي وَلاَ يُبْطِئُ.³³أُمَّا الْبَارُّ فَبالإيمَان يَحْيَا، وَإِن ارْتَدَّ لاَ تُسَرُّ بِهِ نَفْسِي".³⁹وَأَمَّا نَحْنُ فَلَسْنَا مِنَ الإِرْتِدَادِ لِلْهَلاَكِ بَلْ مِنَ الإِيمَانِ لِاقْتِنَاءِ النَّفْسِ.

despite unto the Spirit of grace?³⁰For we know him that hath said, Vengeance belongeth unto me, I will recompense, saith the Lord. And again, The Lord shall judge his people. 31 It is a fearful thing to fall into the hands of the living God. 32 But call to remembrance the former days, in which, after ve were illuminated, ve endured a great fight of afflictions; 33 Partly, whilst ye were made a gazingstock both by reproaches and afflictions; and partly, whilst ye became companions of them that were so used. 34 For ye had compassion of me in my bonds, and took joyfully the spoiling of your goods, knowing in yourselves that ye have in heaven a better and an enduring substance. ³⁵Cast not away therefore your confidence, which hath great recompence of reward. 36 For ve have need of patience, that, after ye have done the will of God, ye might receive the promise. ³⁷ For yet a little while, and he that shall come will come, and will not tarry. 38 Now the just shall live by faith: but if any man draw back, my soul shall have no pleasure in him. 39 But we are not of them who draw back unto perdition; but of them that believe to the saving of the soul.